TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG** **TỈNH HẢI DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự Do - Hạnh phúc**

Bản án số: 30/2023/HS-ST
Ngày 07-3-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI DƯƠNG, TỈNH HẢI DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Sơn

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Tươi và bà Nguyễn Thị Bích Nga

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Quỳnh Anh - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Hải Yến - Kiểm sát viên

Ngày 07 tháng 3 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 20/2023/TLST-HS ngày 19 tháng 01 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 25/2023/QĐXXST-HS ngày 23/02/2023, đối với bị cáo:

Hoàng Trung G, sinh năm 1988, tại Hải Dương; nơi đăng ký thường trú, nơi ở: số x/88 Vũ H, phường T, TP.H, tỉnh Hải Dương; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con bà Hoàng Thị Ng *(không xác định được bố)*; có vợ là Phạm Thị L và hai con, con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2017; tiền án: không;

Tiền sự: Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 100 ngày 21/4/2022, Công an thành phố Hải Dương quyết định phạt tiền 6.500.000 đồng đối với Hoàng Trung G về hành vi cố ý gây tổn hại sức khỏe của người khác và phạt tiền 4.000.000 đồng đối với G về hành vi Cố ý làm hư hỏng tài sản của cá nhân, tổ chức; tổng mức phạt là 10.500.000 đồng.

Nhân thân: Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 07 ngày 27/01/2005, Công an phường Thanh Bình, TP. Hải Dương phạt tiền 50.000 đồng đối với Hoàng Trung G về hành vi trộm cắp tài sản. Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 12 ngày 23/02/2005, Công an phường Thanh Bình, TP. Hải Dương phạt tiền 50.000 đồng đối với Hoàng Trung G về hành vi trộm cắp tài

sản. Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 329 ngày 15/12/2022, Công an TP. Hải Dương phạt tiền 6.500.000 đồng đối với Hoàng Trung G về hành vi cố ý gây thương tích cho người khác.

Bị bắt tạm giam từ ngày 23/11/2022 đến nay, bị tạm giam tại Trại tạm giam - Công an tỉnh Hải Dương; có mặt.

- *Bị hại:* Anh Nguyễn Tiến Đ, sinh năm 1994; nơi cư trú: thôn A, xã H, huyện N, tỉnh Hải Dương; có mặt.

- *Người làm chứng:* Chị Trần Thị N, ông Hoàng Văn Đ và bà Nguyễn Thị Minh Ph; đều vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 22 giờ 50 phút ngày 18/10/2022, Hoàng Trung G điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda, màu bạc, biển số 34M2 - xxxx đến khu vực gần nhà văn hóa khu 2, phường Thanh Bình, TP. Hải Dương thì gặp xe ô tô nhãn hiệu Mazda 2 màu trắng, biển số 34A xxx.xx do anh Nguyễn Tiến Đ điều khiển đi ngược chiều đang bật đèn pha làm G bị chói mắt. Cho rằng anh Đ trêu tức nên G điều khiển xe mô tô đuổi theo. Khi xe của anh Đ dừng lại trước cửa nhà số xx/160 V, phường T, TP. H, tỉnh Hải Dương thì G dừng xe mô tô song song bên trái của xe ô tô rồi G xuống xe đến bên cạnh cửa phía trước bên trái của xe ô tô, gõ vào cửa xe, thì anh Đ hạ kính xe xuống. G nói: "Mày trêu tao à" rồi dùng tay phải đấm vào mặt anh Đ. Anh Đ đi xuống đứng cạnh của xe ô tô phía trước bên trái thì G lấy chiếc gậy ba khúc bằng kim loại, dài 67cm để sẵn ở giữa xe mô tô, cầm trên tay phải vụt vào tay phải của anh Đ nhưng không trúng, G vụt tiếp 01 phát trúng vào phần góc cửa trên và cánh cửa xe phía trước bên trái của xe ô tô làm móp gãy tại vị trí cách tay nắm cửa 30 cm về hướng gầm xe, vết móp có kích thước (4,5x2) cm. Anh Đ xông vào ôm, vật nhau với G và giằng được chiếc gậy ba khúc. G bỏ chạy về hướng chùa S, phường T, TP. Hải Dương. Chạy được khoảng 10m, nhìn thấy viên bê tông ở cạnh đường có kích thước (20x16x10) cm, G nhặt và quay lại ném về phía anh Đ nhưng không trúng. Sau đó, G lao vào giằng được gậy từ tay anh Đ rồi cầm gậy vụt 02 phát trúng vào đầu của anh Đ. Lúc này, người dân xung quanh ra can ngăn và giằng được chiếc gậy. Khi anh Đ lên xe và đóng cửa lại thì G đi xung quanh xe ô tô dùng tay, chân đạp vào xe ô tô để gọi anh Đ xuống xe nói chuyện nhưng anh Đ không xuống xe. Thấy vậy, G dùng chân đạp, tay đập nhiều phát làm lõm mặt ngoài cửa phụ phía trước bên phải cách tay mở cửa 15 cm, vết lõm sâu 01cm, kích thước (16 x 18) cm và làm móp vị trí cách mép cửa sau bên trái kích thước (3x5) cm. Thấy mọi người can ngăn nên anh Đ xuống xe. G nhặt một đoạn cành cây ở đường dài 01m để đuổi đánh anh Đ. Anh Đ sợ nên vào xe ô tô ngồi. G cầm cành cây đi xung quanh đập

vào xe ô tô làm xước sơn ở đuôi cửa sau bên trái kích thước (0,1x7) cm; ở vị trí hông xe bên trái, phía trên cách nắp bình xăng 3 cm bị xước sơn dài 16,5 cm. Khi anh Đ định lái xe ô tô rời đi thì G điều khiển xe mô tô chặn và lao xe vào làm phần ba dờ sốc ở đầu xe ô tô bên phải bị bung ra rộng 0,8cm. Công an phường Thanh Bình, TP. Hải Dương đến lập biên bản và thu giữ vật chứng nêu trên.

Tại Kết luận định giá tài sản số 53 ngày 09/11/2022, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự - UBND TP.Hải Dương kết luận: Chi phí nhân công phục hồi cản trước phải của ô tô là 162.000 đồng; chi phí nhân công sơn cản trước phải của ô tô là 432.000 đồng; chi phí nhân công gò cửa trước trái 2 mặt của ô tô là 648.000 đồng; chi phí nhân công sơn cửa trước trái 2 mặt của ô tô là 1.540.000 đồng; chi phí nhân công gò cửa sau trái của ô tô là 324.000 đồng; chi phí nhân công sơn cửa sau trái của ô tô là 972.000 đồng; chi phí nhân công sơn hông trái của ô tô là 756.000 đồng; chi phí nhân công gò cửa trước phải của ô tô là 756.000 đồng; chi phí nhân công sơn cánh cửa trước phải của ô tô là 1.282.500 đồng. Tổng chi phí là: 6.872.500 đồng.

Quá trình điều tra, bị cáo Hoàng Trung G khai nhận hành vi như nêu trên.

Tại bản cáo trạng số: 24/CT-VKSTPHD ngày 18/01/2023, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo Hoàng Trung G về tội Cố ý làm hư hỏng tài sản theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị: Tuyên bố bị cáo Hoàng Trung G phạm tội Cố ý làm hư hỏng tài sản. Áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 38 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Hoàng Trung G từ 09 tháng đến 12 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 23/11/2022. Ngoài ra, Viện kiểm sát còn đề nghị về xử lý vật chứng và án phí.

Bị cáo Hoàng Trung G khai nhận hành vi như nêu trên và đề nghị Tòa án giảm nhẹ hình phạt. Bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử là hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo Hoàng Trung G tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của bị hại, người làm chứng, vật chứng thu giữ được và phù hợp với các tài liệu khác có tại hồ sơ. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 22 giờ 50 phút ngày 18/10/2022, tại khu vực trước

cửa nhà số xx/160 V, phường T, TP. H; Hoàng Trung G dùng gậy ba khúc bằng kim loại dài 67cm, 01 cành cây dài 01m và dùng tay chân đạp, đập vào xe ô tô nhãn hiệu Mazda 2, màu trắng, biển số 34A xxx.xx của anh Nguyễn Tiến Đ. Hậu quả, xe ô tô bị hư hỏng phần cánh cửa trước, cửa sau bên trái, cạnh nắp bình xăng, ba dờ sốc đầu xe bên phải, cửa phụ phía trước bên phải. Tổng giá tài sản bị hư hỏng, thiệt hại là 6.872.500 đồng. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi Cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội Cố ý làm hư hỏng tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo về tội phạm trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, làm mất trật tự trị an xã hội. Vì vậy, bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự do hành vi cố ý đã gây ra và phải chịu một hình phạt theo quy định của Bộ luật Hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho bị hại, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng và thành khẩn khai báo, tại phiên tòa người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng. Về tiền sự, bị cáo có 01 tiền sự; về nhân thân, bị cáo nhiều lần bị xử phạt vi phạm hành chính; nhưng bị cáo không lấy đó là bài học để tu dưỡng mà lại thực hiện hành vi phạm tội.

[4] Xét tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn, cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã thanh toán, bồi thường toàn bộ chi phí sửa chữa xe cho bị hại; anh Đ không yêu cầu bị cáo bồi thường về dân sự nên Tòa án không phải giải quyết.

[6] Về vật chứng: Cơ quan cảnh sát điều tra quản lý 01 chiếc gậy ba khúc bằng kim loại dài 67cm; 01 viên bê tông có kích thước (20x16x10) cm; 01 đoạn cây dài 01 cm là công cụ bị cáo thực hiện hành vi phạm tội, không có giá trị, nên cần tịch thu cho tiêu hủy.

[7] Ngoài ra, bị cáo Hoàng Trung G có hành vi dùng tay đấm vào mặt, sử dụng gây ba khúc đánh vào đầu anh Đ nhưng anh Đ không bị thương tích. Anh Đ không yêu cầu khởi tố vụ án hình sự về hành vi cố ý gây thương tích, Cơ quan CSĐT Công an thành phố Hải Dương đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Hoàng Trung G về hành vi này là phù hợp.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1 Điều 178, điểm b, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38, điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

1. Tuyên bố bị cáo Hoàng Trung G phạm tội Cố ý làm hư hỏng tài sản.

2. Xử phạt bị cáo Hoàng Trung G 10 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giam 23/11/2022.

3. Về vật chứng: Tịch thu cho tiêu hủy 01 chiếc gậy ba khúc bằng kim loại; 01 viên bê tông và 01 đoạn cây.

(Vật chứng do Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương quản lý, có đặc điểm theo như biên bản giao nhận vật chứng lập ngày 06/3/2023).

4. Về án phí: Bị cáo Hoàng Trung G phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm./.

Nơi nhận:
- Bị cáo; bị hại;
- Cơ quan CSĐT, Cơ quan THAHS, Bộ phận hồ sơ nghiệp vụ - CA thành phố Hải Dương;
- Trại tạm giam - CA tỉnh Hải Dương;
- VKSND thành phố Hải Dương;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Chi cục THADS thành phố Hải Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Văn Sơn